

any countries concerned, consider the matter and decide whether the price is so consistent.

(2) If one or more member countries deem that certain practices in the field of international trade have in certain cases distorted the consistency which must exist between the prices for flour and the prices for wheat, and consider that their interests have been seriously hurt by these practices, they may ask for consultations with the member country or member countries concerned.

(3) The Council may in co-operation with member countries carry out studies of the prices of wheat flour in relation to the prices of wheat.

#### Article 8

##### *Role of minimum prices*

The purpose of the schedule of minimum prices is to contribute to market stability by making it possible to determine when the level of market prices for any wheat is at or approaching the minimum of the range. Since price relationships between types and qualities of wheat fluctuate with competitive circumstances, provision is made for review of and adjustments in minimum prices.

(1) If the Secretariat of the Council in the course of its continuous review of market conditions is of the opinion that a situation has arisen, or threatens imminently to arise, which appears to jeopardize the objectives of this Convention with regard to the minimum price provisions, or if such a situation is called to the attention of the Secretariat of the Council by any member country, the Executive Secretary shall convene a meeting of the Prices Review Committee within two days and concurrently notify all member countries.

(2) The Prices Review Committee shall review the price situation with the view to reaching agreement on action required by member participants to restore price stability and to maintain prices at or above minimum levels and shall notify the Executive Secretary when agreement has been reached and of the action taken to restore market stability.

(3) If after three market days the Prices Review Committee is unable to reach agree-

overveje sagen og afgøre, om prisen er i overensstemmelse hermed.

(2) Hvis et eller flere medlemslande skønner, at visse metoder i den internationale handel i visse tilfælde har forstyret den overensstemmelse, der skal bestå mellem priserne på mel og hvede, og finder, at deres interesser er blevet alvorligt skadet ved disse metoder, kan de anmode om konsultationer med det eller de berørte medlemsland(e).

(3) Rådet kan i samarbejde med medlemslande udføre analyser over priser på hvedemel i forhold til priser på hvede.

#### Artikel 8

##### *Minimumsprisernes funktion*

Formålet med listen over minimumspriser er at bidrage til markedets stabilitet ved at gøre det muligt at bestemme, hvornår markedspriseniveauet for nogen hvede har nået eller nærmer sig prisrammens minimum. Da prisrelationerne mellem forskellige typer og kvaliteter af hvede skifter med konkurrenceforholdene, er der fastsat bestemmelser om gennemgang og regulering af minimumspriserne.

(1) Hvis rådets sekretariat under sin fortløbende gennemgang af markedsforsholdene skønner, at der er opstået eller er en umiddelbar risiko for en situation, som synes at bringe konventionens målsætning med hensyn til minimumsprisbestemmelserne i fare, eller hvis et medlemsland henleder sekretariatets opmærksomhed på en sådan situation, skal eksekutivsekretæren indkalde udvalget til behandling af prisspørgsmål til møde inden to dage, og samtidig underrette alle medlemslande.

(2) Udvalget skal gennemgå prissituationen med henblik på at nå til enighed om foranstaltninger fra medlemslandenes side, som er nødvendige for at genoprette prisstabiliteten og holde priserne på eller over minimumsniveauerne, og skal underrette eksekutivsekretæren, når enighed er opnået, samt om de foranstaltninger, der er truffet for at genoprette markedets stabilitet.

(3) Hvis udvalget efter tre markedsdage ikke kan nå til enighed om de foranstalt-